



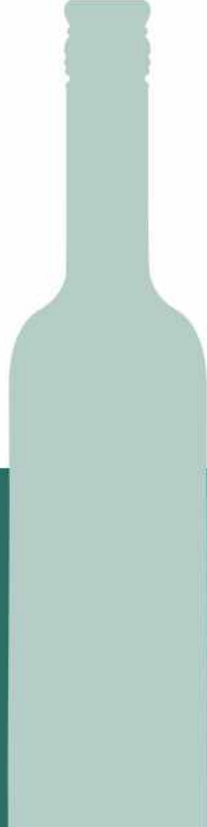
ЛИКЕРО- ВОДОЧНЫЙ ЗАВОД КУЗБАСС



20

07

О КОМПАНИИ
ABOUT THE COMPANY
6-7 стр / page



КОРОЛЕВСКИЙ АЛМАЗ
KING ALMAZ
8-9 стр / page



ЭРМИТАЖ / ERMITAGE
10 стр / page



ДИНАСТИЯ / DYNASTY
11 стр / page



КОХИНУР / KOHINOOR
12 стр / page





КУЗБАСС / KUZBASS
14-15 стр / page



МЯГКАЯ СИЛА / MYAGKAYA SILA
16-18 стр / page



СЕЛЕКТИОН / SELECTION
19 стр / page



ВИЗАНТИЯ / VIZANTIA DELUXE
ОРИГИНАЛЬНАЯ / ORIGINAL
20-22 стр / page



ВОСТОЧНАЯ / ORIENTAL
23 стр / page

НЗ-ОХОТНИКА
NZ-OKHOTNIKA
24-25 стр / page



НЗ-РЫБАКА / NZ-RYBAKA
26-27 стр / page



БЕЛАЯ ЕЛЬ / BELAYA YEL
28-29 стр / page



МЯГКАЯ СИЛА / MYAGKAYA SILA
КЛАССИЧЕСКАЯ / CLASSIC
30-32 стр / page



КЕДРОВАЯ / CEDAR
33 стр / page



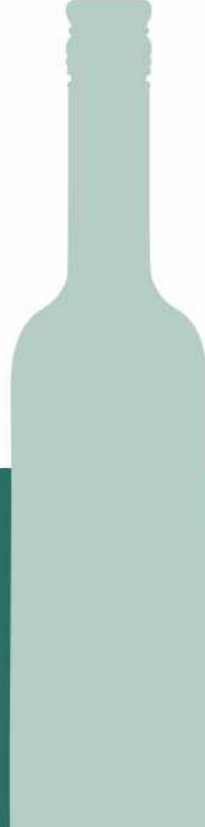
КУЗНЕЦКАЯ / KUZNETSKAYA
34-35 стр / page



КРЕПКИЙ МОРОЗ
КРЕPKИY MOROZ
36-37 стр / page



КОНТАКТЫ / CONTACTS
39 стр / page



О КОМПАНИИ

ООО «Ликероводочный завод «Кузбасс» — современное предприятие, расположенное в сердце Сибири, в городе Новокузнецк. С 2007 года завод создает исключительные напитки, гармонично объединяющие вековые рецепты и передовые технологии.

Использование современных автоматизированных линий розлива, новейших лабораторных исследований и уникальной системы очистки воды — ультрафиолетовой обработки и серебряного фильтра — позволяет производить продукцию высочайшего качества. Такие напитки радуют ценителей мягким вкусом, насыщенностью и гармонией.

Богатство ассортимента — это тщательно сформированный каталог из более чем 50 эксклюзивных позиций, включающий как классические бренды, так и новые авторские линии. Каждая бутылка — результат кропотливого труда мастеров, страсти к совершенству и уважения к традициям.

Благодаря мощностям до 978 тысяч декалитров в год (около 1,5 миллиона бутылок ежемесячно), продукция завода широко представлена на российском рынке. Она поставляется оптовым дистрибьюторам по регионам страны и реализуется через крупные федеральные сети (Пятерочка, Магнит, Перекресток, КБ), а также региональные торговые точки.

Кроме того, завод активно занимается экспортом: поставки осуществляются в Азербайджан, Казахстан и Китай. Высокий уровень квалификации персонала и многолетний опыт позволяют создавать продукцию высокого качества, вызывающую доверие у потребителей и экспертов отрасли.

ООО «Ликероводочный завод «Кузбасс» — это символ надежности и традиций, гармоничное сочетание природы и инноваций, объединенных в идеальный вкус.

ABOUT THE COMPANY

Kuzbass Distillery LLC is a modern beverage producer located in the heart of Siberia, in the city of Novokuznetsk. Since 2007, we have been crafting exceptional spirits that blend time-honored recipes with cutting-edge production technologies.

Our facilities are equipped with fully automated bottling lines, an advanced laboratory for comprehensive quality control, and a unique multi-stage water purification system— including UV treatment and silver filtration. This technological foundation enables us to create beverages of the highest quality, distinguished by their smooth taste, rich aroma, and well-balanced character.

Today, our portfolio includes more than 50 exclusive products, featuring both beloved regional favorites and our own signature brands . Each bottle reflects the craftsmanship of our specialists, our unwavering commitment to quality, and our deep respect for tradition.

With an annual production capacity of up to 978,000 decaliters—approximately 1.5 million bottles per month—our products are widely represented across the Russian market. We supply wholesale partners, major federal retail chains including Pyaterochka, Magnit, Perekrestok, and Red & White, as well as numerous regional stores.

Our export presence is steadily expanding, with current deliveries to Azerbaijan, Kazakhstan, and China. Supported by a skilled workforce and decades of combined industry expertise, Kuzbass Distillery LLC consistently delivers products that meet the highest standards of quality and taste.

Kuzbass Distillery LLC is a symbol of tradition, reliability, and craftsmanship—where the purity of nature and the power of innovation come together to create the perfect drink.



КОРОЛЕВСКИЙ АЛМАЗ

«Королевский вкус. Чистота алмаза»

«Королевский Алмаз» – символ роскоши, чистоты и исключительного качества. Каждая бутылка оформлена эффектным элементом в виде драгоценного камня, что придает ей особую элегантность и делает ее центральным украшением любого торжества.

Водка представлена в четырех изысканных вариантах, каждый из которых обладает уникальными нотками вкуса и неповторимым дизайном, подчеркивающим элитность и особенность этого коллекционного напитка.

Состав:

Водка изготавливается из высококачественного этилового ректифицированного спирта «Люкс» и умягченной воды. С добавлением сахарного сиропа, пищевой добавки – углеводный модуль – «Алкософт», регуляторов кислотности: кислота лимонная и натрий двууглекислый.

Особенности вкуса:

Вкус отличается удивительной мягкостью и деликатными оттенками. Благодаря лимонной кислоте и двууглекислому натрию напиток сохраняет идеальный баланс и дарит ощущение чистой, свежей нотки в каждом глотке.



0,7 л | 40% об.



KING ALMAZ

«Royal Taste. Diamond Purity»

King Almaz Vodka embodies luxury, purity, and exceptional craftsmanship. Each bottle is decorated with a jewel-like element that adds elegance and makes it a standout piece for any celebration.

The line offers four refined varieties, each with its own unique flavor notes and distinctive design, emphasizing the exclusivity of this collectible series.

Ingredients:

Premium "Lux" rectified ethyl alcohol, softened water, sugar syrup, carbohydrate-module Alkosoft for enhanced smoothness, acidity regulators (sodium bicarbonate, citric acid), and dry grape extract.

Taste Profile:

Exceptionally smooth and clean, with delicate undertones. The precise balance of citric acid and sodium bicarbonate provides perfect harmony, ensuring a refreshing and well-rounded taste with every sip.



0,7 L | 40% vol.



ЭРМИТАЖ / ERMITAGE

Состав / Ingredients:

Водка «Королевский алмаз - Эрмитаж» – изготавливается из высококачественного этилового ректифицированного спирта «Люкс» и умягченной воды. С добавлением сахарного сиропа, пищевой добавки – углеводный модуль – «Алкософт», регуляторы кислотности: натрий двууглекислый и лимонная кислота, экстракта растительного тонизирующего сухого «Экстракт винограда».

King Almaz – Ermitage Vodka is crafted using premium "Lux" rectified ethyl alcohol and purified water. It also contains sugar syrup, a carbohydrate-based additive known as "Alkosoft," acidity regulators (sodium bicarbonate and citric acid), and a dry, invigorating plant extract derived from grapes.

Особенности вкуса / Taste Profile:

Особенности вкуса водки «Королевский Алмаз - Эрмитаж» включают мягкую и гармоничную ноту с тонкими оттенками сладости благодаря добавлению экстракта винограда.

King Almaz – Ermitage Vodka offers a soft, harmonious flavor with subtle, naturally sweet notes imparted by the grape extract.

0,7 л | 40% об. / 0,7 L | 40% vol.



ДИНАСТИЯ / DYNASTY



Состав / Ingredients:

Водка «Королевский алмаз - Династия» – изготавливается из высококачественного этилового ректификованного спирта «Люкс» и умягченной воды. С добавлением сахарного сиропа, пищевой добавки – углеводный модуль – «Алкософт», регуляторов кислотности: кислота лимонная и натрий двууглекислый, экстракта растительного тонизирующего сухого «Экстракт лимонника».

Crafted with premium "Lux" rectified ethyl alcohol and softened water, King Almaz – Dynasty Vodka offers exceptional smoothness. It also contains sugar syrup, a carbohydrate-based additive called "Alkosoft," acidity regulators (citric acid and sodium bicarbonate), and a dry, invigorating plant extract – Schisandra extract.

Особенности вкуса / Taste Profile:

Водка обладает мягким и гармоничным вкусом с яркими цитрусовыми нотками благодаря экстракту лимонника. Чистота и деликатность спирта сочетаются с легкой сладостью сахарного сиропа, создавая освежающий и тонизирующий профиль. В послевкусии ощущается тонкая кислинка и свежесть.

This vodka delivers a soft and harmonious flavor with bright citrus notes, courtesy of the Schisandra extract. The purity and delicacy of the spirit are complemented by the subtle sweetness of the sugar syrup, creating a refreshing and invigorating character. The finish reveals a delicate tang and a refreshing aftertaste.

0,7 л | 40% об. / 0,7 L | 40% vol.



КОХИНУР / KOHINOOR

Состав / Ingredients:

Водка изготавливается из высококачественного этилового ректифицированного спирта «Люкс» и умягченной воды. С добавлением сахарного сиропа, спиртованного настоя овсяных хлопьев, пищевой добавки – углеводный модуль – «Алкософт».

Crafted from premium "Lux" rectified ethyl alcohol and softened water, King Almaz – Kohinoor Vodka achieves exceptional smoothness. The formula is enhanced with sugar syrup, steeped oat extract, and the innovative carbohydrate module "Alkosoft".

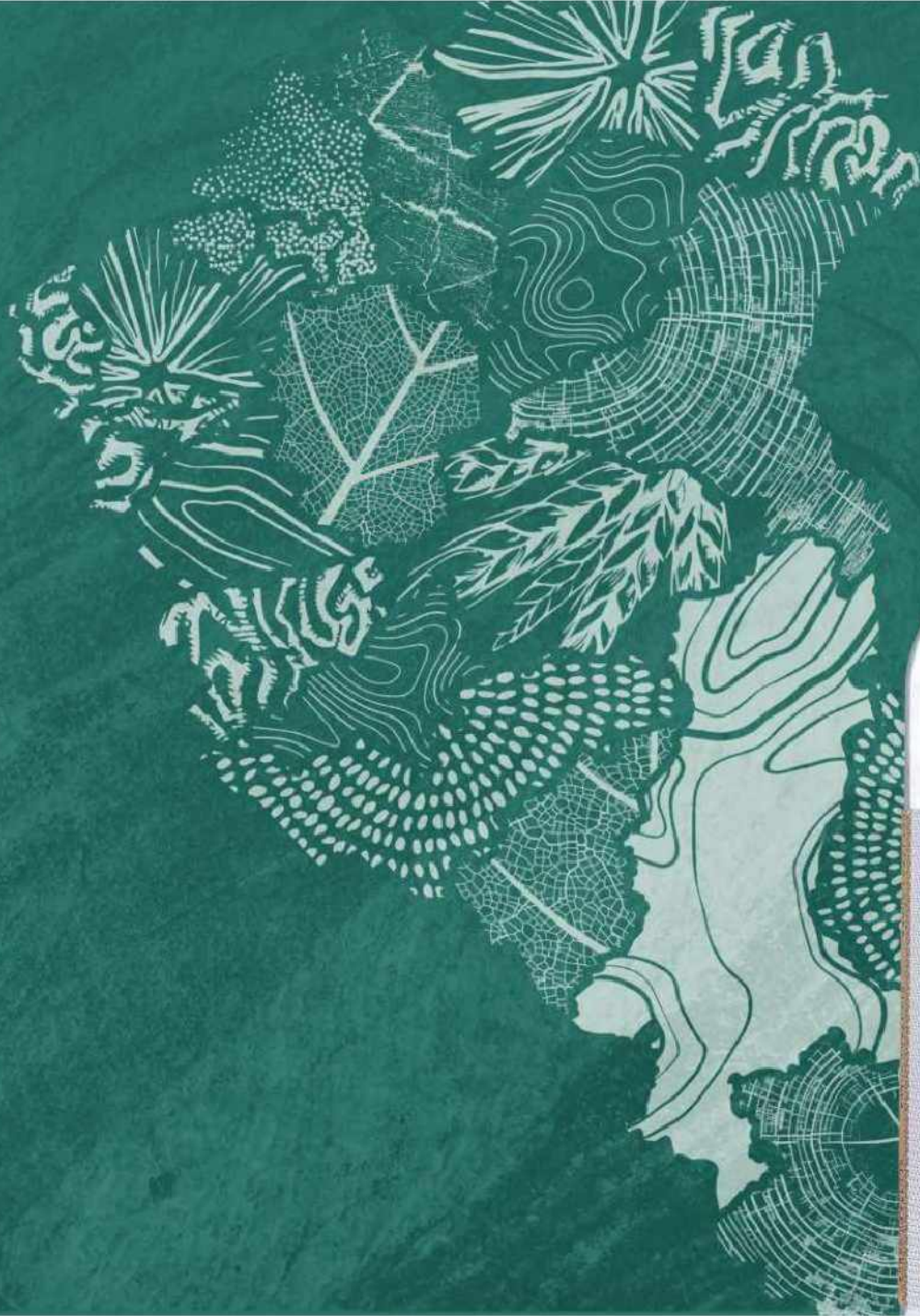
Особенности вкуса / Taste Profile:

Водка отличается особой мягкостью и чистотой благодаря спирту «Люкс» и умягчённой воде. Лёгкая сладость сахарного сиропа гармонично сочетается с нежными хлебными и сливочными оттенками настоя овсяных хлопьев.

This vodka's purity and smooth character stem from the high-quality "Lux" spirit and softened water. Subtle sweetness from the sugar syrup blends harmoniously with delicate notes of bread and cream, imparted by the authentic oat infusion, creating a refined and velvety profile.

0,7 л | 40% об. / 0,7 L | 40% vol.





КУЗБАСС / KUZBASS

«Рождена в сердце Сибири!»

«Born in the Heart of Siberia!»

В самом сердце Сибири рождается не просто напиток – рождается характер. Водка «Кузбасс» – это воплощение силы и чистоты Сибири, напиток, который соединяет в себе богатое наследие и современное мастерство.

Эту водку можно смело назвать гордостью завода и его визитной карточкой, строгий контроль качества делает каждую бутылку образцом премиального стандарта.

From the depths of Siberia comes more than a vodka – a spirit forged with character and strength. Kuzbass Vodka captures the purity, resilience, and heritage of its homeland, combining centuries-old tradition with modern craftsmanship.

A true signature of the distillery, it embodies the essence of Siberia in every drop.



КУЗБАСС / KUZBASS



Состав / Ingredients:

Водка «Премиум» класса изготавливается из высококачественного спирта «Люкс», специально подготовленной кристально чистой воды с добавлением сахарного сиропа и настоя спиртованного изюма.

Crafted from premium "Lux" rectified spirit and exceptionally pure water, this vodka is subtly enhanced with sugar syrup and a rich, steeped raisin extract, delivering both refinement and depth.

Особенности вкуса / Taste Profile:

Имеет легкий аромат, в котором едва слышны упоминания изюма .
Сбалансированный мягкий вкус имеет оттенки фруктов.

Kuzbass Vodka delights the senses with a delicate, aromatic bouquet featuring hints of raisin. Its smooth, balanced palate is enriched with gentle fruit undertones, offering a clean, elegant, and invigorating finish.

0,5 л / 0,7 л / 1 л | 40% об. / 0,5 L / 0,7 L / 1 L | 40% vol.



ORIGINAL RECIPE
PREMIUM VODKA

МЯГКАЯ СИЛА

Quality smooth vodka



ONALLY DISTILL

МЯГКАЯ СИЛА / MYAGKAYA SILA

«Мягкость вкуса и сила характера!»

«Smooth Taste, Strong Character!»



Водка «Мягкая сила» воплощает идею о том, что истинная мощь проявляется не в резкости, а в гармонии, чистоте и тонкой деликатности. Её характер мягок и сбалансирован, но при этом обладает внутренней глубиной – эта сила ощущается не сразу, а раскрывается постепенно, с каждым новым глотком.

Линейка представлена двумя видами, и каждый из них имеет свой уникальный состав и индивидуальное звучание вкуса.

Myagkaya Sila Vodka embodies the principle that true strength lies not in harshness, but in harmony, purity, and subtle elegance. Its character is smooth and balanced, yet reveals a quiet depth – a power that unfolds gracefully with every sip.

The range includes two distinct varieties, each crafted with a unique composition and flavor profile.



МЯГКАЯ СИЛА / MYAGKAYA SILA

Состав / Ingredients:

Вода подготовленная (исправленная), спирт этиловый ректификованный из пищевого сырья «Люкс», сахарный сироп, мед натуральный светлых сортов, настой спиртованный сухарей ржаного хлеба, пищевые добавки (регуляторы кислотности: натрий двууглекислый, уксус пищевой яблочный 6%, углеводный модуль «Алкософт»).

This premium-class vodka is made from high-quality "Lux" spirit and specially prepared crystal-clear water. The formulation is enhanced with sugar syrup and steeped rye bread extract, ensuring a refined and rich character.

Особенности вкуса / Taste Profile:

Водка обладает мягким, гармоничным вкусом с лёгкой хлебной ноткой благодаря настою ржаных сухарей и тонкой сладости натурального мёда.

Myagkaya Sila delivers a smooth, harmonious flavor with delicate notes of rye bread, derived from a rye cracker infusion, and a subtle natural sweetness from honey. The result is a refined, balanced, and inviting drinking experience.

0,5 л / 0,7 л / 1 л | 40% об. / 0,5 L / 0,7 L / 1 L | 40% vol.



СЕЛЕКТИОН / SELECTION



Состав / Ingredients:

Вода подготовленная исправленная, спирт этиловый ректификованный из пищевого сырья «люкс», сахарный сироп, спиртованный настой изюма.

Purified water, "Lux" rectified ethyl alcohol from food sources, sugar syrup, and raisin infusion.

Особенности вкуса / Taste Profile:

Обладает мягким и сбалансированным вкусом с легкой сладостью, тонкими оттенками изюма и фруктовой насыщенностью, что подчёркивает её деликатность и изысканность.

This vodka delivers a smooth and balanced flavor, featuring delicate sweetness, subtle raisin notes, and a gentle fruity richness that emphasizes its refined and elegant character.

0,5 л / 0,7 л / 1 л | 40% об. / 0,5 L / 0,7 L / 1 L | 40% vol.

ВИЗАНТИЯ / VIZANTIA DELUXE

«Византия - роскошь традиций и чистоты!»

«Luxury of Tradition and Purity!»

Название «Византия» выбрано не случайно — оно отсылает к богатому культурному наследию и традициям роскоши, где ценили утончённый вкус и изысканность.

Премиальная Водка «Византия Делюкс Ориджинал» по праву занимает особое место в линейке продукции завода и особенно ценится на экспортных рынках. Линейка представлена двумя вариациями: классической и особой. Вместе они образуют единый стиль бренда: сочетание изысканной чистоты и богатства злакового вкуса.

The name Vizantia was chosen deliberately – it alludes to a rich cultural heritage and traditions of luxury, where refined taste and sophistication were highly valued.

Vizantia - Deluxe Original rightfully occupies a special place in the distillery's product line and is particularly appreciated in export markets. The range includes a classic and a special variation, both embodying the brand's signature style: a harmonious blend of refined purity and rich grain flavor.





ОРИГИНАЛЬНАЯ / ORIGINAL

Состав / Ingredients:

Водка «Премиум» класса изготавливается из высококачественного спирта «Люкс» и кристально чистой воды, прошедшей специальную подготовку. Также в составе содержится сахарный сироп, настой спиртованный овсяных хлопьев.

Crafted from high-quality "Lux" spirit and crystal-clear water, this premium vodka delivers a remarkably smooth taste. It is enhanced with a touch of sugar syrup and the natural goodness of steeped oat extract.

Особенности вкуса / Taste Profile:

Мягкий, сбалансированный с тонкими зерновыми нотками овсяных хлопьев, деликатной сладостью и шелковистой текстурой.

Smooth and balanced, with delicate cereal notes of oat, subtle sweetness, and a silky texture.

0,5 л / 0,7 л / 1 л | 40% об. / 0,5 L / 0,7 L / 1 L | 40% vol.



ВОСТОЧНАЯ / ORIENTAL



Состав / Ingredients:

Водка «Премиум» класса изготавливается из высококачественного спирта «Люкс» и кристально чистой воды, прошедшей специальную подготовку. Также в составе содержится сахарный сироп, настой спиртованной пшеничной крупы.

Ingredients: This premium-class vodka is crafted from high-quality "Lux" spirit and specially prepared crystal-clear water. It is enhanced with sugar syrup and steeped wheat goart extract.

Особенности вкуса / Taste Profile:

Водка отличается мягким и чистым вкусом, в котором сочетаются деликатная округлость сахарного сиропа и естественные хлебные оттенки настоя пшеничной крупы. Благодаря такому балансу напиток приобретает гармоничный характер с лёгким злаковым послевкусием, подчёркивающим его натуральное происхождение.

Vizantia – Deluxe Oriental is distinguished by its smooth, clean taste, where the delicate roundness of sugar syrup harmonizes with the natural, bread-like notes of steeped wheat goart extract. This balance creates a refined character with a light cereal finish, emphasizing the vodka's natural origin.

0,5 л / 0,7 л / 1 л | 40% об. / 0,5 L / 0,7 L / 1 L | 40% vol.

НЗ-ОХОТНИКА / NZ-OKHOTNIKA

«Настоящий охотник знает — победа начинается с духа!»

«The True Hunter knows — victory begins with spirit!»

НЗ-Охотника — напиток для тех, кто ценит силу, смелость и дух приключений. Каждая капля водки напоминает о смелых походах, ночных кострах и победных трофеях. НЗ-Охотника — для тех, кто идет за своей мечтой и не боится покорять новые вершины.

«NZ-Okhotnika» is a vodka crafted for those who value strength, courage, and the spirit of adventure. Each drop evokes daring expeditions, nights by the campfire, and hard-earned trophies. NZ-Okhotnika is for those who pursue their dreams and boldly conquer new heights.



НЗ-ОХОТНИКА / NZ-OKHOTNIKA



Состав / Ingredients:

Вода подготовленная (исправленная), спирт этиловый ректификованный из пищевого сырья «Люкс», сахарный сироп, экстракт растительный тонизирующий сухой «Реликт»-«Экстракт женьшеня».

Purified water, rectified ethyl alcohol of food-grade origin "Lux," sugar syrup, dry tonic herbal extract "Relikt" (ginseng extract).

Особенности вкуса / Taste profile:

Вкус водки отличается мягкой и гармоничной основой благодаря чистой воде и высококачественному ректификованному спирту, тонизирующие нотки женьшеня, создают освежающее и бодрящее послевкусие.

Smooth and perfectly balanced, with a clean, pure base thanks to premium rectified alcohol and purified water. Subtle, invigorating ginseng notes deliver a refreshing and energizing finish.

0,25 л / 0,5 л | 40% об. / 0,25 L / 0,5 L | 40% vol.

НЗ-РЫБАКА / NZ-RYBAKA

«Твой надежный улов»

«Your Reliable Catch»

Водка «НЗ-Рыбака» для тех, кто ценит простоту, надёжность и настоящий вкус. Подходит идеально, когда улов не радует, а у костра важнее тепло и дружеская беседа.

«NZ-Rybaka» vodka is crafted for those who value simplicity, reliability, and authentic flavor. Ideal for quiet moments by the fire, when the catch is small but the company is great.



НЗ-РЫБАКА / NZ-RYBAKA



Состав / Ingredients:

Вода подготовленная (исправленная), спирт этиловый ректификованный из пищевого сырья «Люкс», сахарный сироп, настой спиртованный овсяных хлопьев.

Purified water, rectified ethyl alcohol of food-grade origin "Lux," sugar syrup, spirit-infused oat extract.

Особенности вкуса / Taste profile:

Особое звучание придаёт настой овсяных хлопьев – он добавляет тонкие ореховые ноты, создавая гармоничное и приятное послевкусие с легким зерновым оттенком.

The infusion of oat flakes imparts delicate nutty notes, creating a harmonious and smooth finish with a subtle grain character.

0,25 л / 0,5 л | 40% об. / 0,25 L / 0,5 L | 40% vol.

БЕЛАЯ ЕЛЬ / BELAYA YEL

«СИМВОЛ ЧИСТОТЫ И СТОЙКОСТИ»

«Symbol of Purity and Strength»

Символом чистоты сибирской природы стала водка «Белая Ель». Название отражает величие и стойкость тайги, где вековые ели сохраняют силу и свежесть даже в самые суровые морозы.

«Belaya Yel» vodka reflects the purity and strength of Siberian nature. The name evokes the grandeur and resilience of the taiga, where ancient fir trees retain their freshness and vitality even in the harshest winters.



БЕЛАЯ ЕЛЬ / BELAYA YEL



Состав / Ingredients:

Вода подготовленная (исправленная), спирт этиловый ректификованный из пищевого сырья «Люкс», сахарный сироп, настой спиртованный яблوك, ароматизатор пищевой (ванилин).

Purified water, rectified ethyl alcohol of agricultural origin (Lux grade), sugar syrup, apple-infused spirit, natural flavoring (vanillin).

Особенности вкуса / Taste profile:

Лёгкая сладость сахарного сиропа гармонично сочетается со свежестью яблочного настоя, а тонкий акцент ванили придаёт напитку нежность и благородное послевкусие.

A subtle sweetness from the sugar syrup is balanced by fresh apple notes, while a gentle touch of vanilla adds smoothness and a clean, refined finish.

0,25 л / 0,5 л / 0,7 л / 1 л | 40% об. / 0,25 L / 0,5 L / 0,7 L / 1 L | 40% vol.

МЯГКАЯ СИЛА / MYAGKAYA SILA

«Ваша уверенность — наша классика»

«Your Confidence — Our Classic»

«Мягкая сила» — водка, созданная для тех, кто ценит гармонию чистоты и характера. Она представлена в двух вариантах, каждый из которых раскрывает свой особый вкус: классическая — воплощение традиций и мягкости, кедровая — с тёплыми ореховыми нотами сибирской тайги. Каждый из вкусов дарит свои уникальные ощущения, подчёркивая настроение момента.

«Myagkaya Sila» is a vodka for those who value harmony between purity and character. It is available in two variants, each highlighting a distinct taste profile: classic, a true expression of tradition and smoothness, and Cedar, offering warm, nutty notes inspired by the Siberian taiga. Both variants preserve the brand's signature softness while enhancing the mood of the moment.



KUZBASS

КЛАССИЧЕСКАЯ / CLASSIC

Состав / Ingredients:

Вода подготовленная (исправленная), спирт этиловый ректификованный из пищевого сырья «Люкс», сахарный сироп, Мед натуральный светлых сортов, настой спиртованный сухарей ржаного хлеба, пищевые добавки (регуляторы кислотности: натрий двууглекислый, уксус пищевой яблочный 6%, углеводный модуль «Алкософт»).

Purified water, rectified ethyl alcohol of agricultural origin (Lux grade), sugar syrup, natural light honey, rye bread crumb spirit infusion, food additives (acidity regulators: sodium bicarbonate, apple cider vinegar 6%, carbohydrate-based softening agent "Alcosoft").

Особенности вкуса / Taste profile:

Водка обладает мягким, гармоничным вкусом с лёгкой хлебной ноткой благодаря настою ржаных сухарей и тонкой сладости натурального мёда.

Smooth and well-balanced, with subtle rye bread notes and a delicate natural honey sweetness, leading to a soft, rounded finish.

0,25 л / 0,5 л | 40% об. / 0,25 L / 0,5 L | 40% vol.



КЕДРОВАЯ / CEDAR

Состав / Ingredients:

Вода подготовленная (исправленная), спирт этиловый ректификованный из пищевого сырья «Люкс», мед натуральный липовый, настой спиртованный кедрового ореха (ядро).

Purified water, rectified ethyl alcohol of agricultural origin (Lux grade), natural linden honey, cedar pine nut (kernel) spirit infusion.

Особенности вкуса / Taste profile:

Лёгкая сладость липового мёда обволакивает и смягчает крепость спирта, раскрываясь нежными цветочными оттенками, а настой кедрового ореха добавляет насыщенные ореховые и смолисто-сливочные ноты.

A light sweetness of linden honey gently softens the alcohol, revealing delicate floral notes, while the cedar pine nut infusion adds rich nutty tones with subtle pine and creamy notes.

0,25 л / 0,5 л | 40% об. / 0,25 L / 0,5 L | 40% vol.



КУЗНЕЦКАЯ / KUZNETSKAYA

«Классика, которой доверяют»

«Classic Vodka You Can Trust»

Водка «Кузнецкая» носит имя легендарного Кузнецкого края — земли с богатой историей, где ценят простоту и надёжность. Напиток, созданный на заводе «Кузбасс» стал воплощением классики: чистый и мягкий вкус.

«Kuznetskaya» is a classic vodka crafted in the Kuznetsk region, an area known for its long-standing distilling traditions and straightforward approach to quality. Produced at the Kuzbass Distillery, it delivers a clean, smooth, and reliable vodka profile.



КУЗНЕЦКАЯ / KUZNETSKAYA



Состав / Ingredients:

Вода подготовленная (исправленная), спирт этиловый ректификованный из пищевого сырья «Люкс», сахарный сироп.

Purified water, rectified ethyl alcohol of agricultural origin (Lux grade), sugar syrup.

Особенности вкуса / Taste profile:

Кристальная чистота воды, высочайшее качество спирта «Люкс» и тонкая сладость сахарного сиропа создают мягкий, свежий и запоминающийся вкус, а его деликатная гладкость и сбалансированность делают его приятным и универсальным для любого случая.

Clean and smooth, with a light sweetness that enhances freshness and balance. A soft, neutral finish makes it an easy and versatile choice for any occasion.

0,25 л / 0,5 л / 0,7 л / 1 л | 40% об. / 0,25 L / 0,5 L / 0,7 L / 1 L | 40% vol.

0,25 л / 0,5 л | 38% об. / 0,25 L / 0,5 L | 38% vol.

КРЕПКИЙ МОРОЗ / KREPKIY MOROZ

«Сибирский стандарт качества»
«The Siberian Standard of Quality»

Водка «Крепкий мороз» – один из ведущих продуктов завода «Кузбасс». Благодаря сочетанию мягкой подготовленной воды, спирта «Люкс» и тщательно выверенной рецептуры, она отличается чистым вкусом и высокой стабильностью качества.

«Krepkiy Moroz» Vodka is one of the signature expressions of the Kuzbass Distillery, crafted to reflect the purity and strength of Siberia. Made from crystal-clear, carefully treated water and Lux-grade rectified spirit, this vodka delivers exceptional smoothness, clarity of taste, and unwavering quality.



КРЕПКИЙ МОРОЗ / КРЕПКІУ МОРОЗ



Состав / Ingredients:

Вода подготовленная (исправленная), спирт этиловый ректификованный из пищевого сырья «Люкс», сахарный сироп, настой спиртованный сухарей ржаного хлеба

Purified water, Lux-grade rectified ethyl spirit of agricultural origin, sugar syrup, and a spirit infusion of dried rye bread crusts.

Особенности вкуса / Taste profile:

Добавление сахарного сиропа придает напитку легкую сладость и сбалансированность, а настой сухарей ржаного хлеба добавляет тонкие нотки хлебных зерен и легкую пикантность.

A delicate touch of sugar syrup lends a subtle sweetness and refined balance, while the rye bread infusion introduces elegant grain nuances and a light, spicy character, creating a smooth yet distinctive finish.

0,25 л / 0,5 л / 0,7 л / 1 л | 40% об. / 0,25 L / 0,5 L / 0,7 L / 1 L | 40% vol.

0,25 л / 0,5 л | 38% об. / 0,25 L / 0,5 L | 38% vol.